Universal Declaration of Human Rights - Cherokee (uppercase)

© 1996 – 2009 The Office of the High Commissioner for Human Rights

This HTML version prepared by the UDHR in Unicode project, http://www.unicode.org/udhr.

heor aszgwot dhbo oha tgorat

EhGV OZPO

EHGY JUNIC OWN DIWWINDY DPYVA DI OWYZ TSA DI OVAGAW OND TGOSA OWYZ NSU DHW OWY DHBO BUNI DONI OOT ASJWUT VA DSAT, SGAS OWUKAWA DI OGVAWS OU OGVAWS OU OWY RGA,

EhGV D\$4@WOO D6 h\$1V6O O@YO DhBO Oh& TGOCAT Oh&T OhSP@WOY O Oh@\$4A OOCAO O@YOZ Oh& \$GR@WO DWWOA@A O@Y d1AVA\$ OOSA\$ BO, D6 O@Y RGA OMV OLT O@YOZ DhBO D4 DPPP@A VA \$OhA@A D6 OZAGR D6 VA DSAT O@YO h\$0\$A@O D6 OACY OOS1L OP@WOY O@Y G\$1WAB DOS1WOO@Y O@Y Oh\$i@ BO,

EHGY OT OPOHO, OOYO DOSSO EOLISVA HERO AY OOY AFOA TLAPO, AH O'LACBL, G'LAT O'OAGA OOY ASATOA HUPPOY OOOALY DI O'H TOLOAA, OOY DHBO O'HA G'OOAAT REOA DEBOVA AY OIT OOY JHOOGOOVA AOLGOOA.

EHGY ODY OPOPO OT EHER OO JAN ODY OLO J ORWADO SVMGOA OVGPY DAF SOVPRT,

EHGY OMY DHBO OMYZ O'OLSSOO DGF SOVPR QO'LO O'LD DLEMARLAH AWBVA LOLAOT OMYOZ O'ZHGWO SOWBO DHBO O'HAU G'OC'AT, O'T OMY DPY'VL DI JEGGA OMYZ DHBO DHBOW DI O'T RIWWY O'HAU TG'OC'AA O'T DHMSO DI DHFB DI SQAWOY EHFR OO'AA O'OVPH DEAFR DI L'YP TSAWO O II'HVAY O'L RY'HOAA VH DSAT,

EHGY° DAW め\$SY OSLIO-A OT O'O-U O'OCHEAAT, OT O'OFAR-O'FAA OOY O'OLSSOO° DAF SOVPR, OOY EHFR OO-ALY HEOSO AAGA OOYO DO D\$40WO-Y O DHBO O'HA-G'O'AAT DO SOWHO° VA JOSAT, EHGY° O'HOY O'ZFCY OOY O'HA-TGOO'AT DO VA DSAT OOY AY O'FOHA OOYO O'FT DSWIRA AD DSLIA,

ZVZ, OOY TGOJ, OOY h&LO LhWOi

AWBWOA AD KEOO ASZGWOT DKBO OKA TGOOAAT OMY OHAY TSAMO DPKEARY OMYO KSL DKBO DO KSL OOLSSOO DGP SOVPR, OT OMY DMICA OMYOZ KSAG DKBO DO KSAG DGR OMY BO, OKMIKAVA AD ASZGWO KAART DOLO-LWAT, D4Z DARVA OMY LOSKAMEY DO DOSGIMAT OT EKFR OOAA AACA OMYO AD OKA TGOOAAT DO VA JOSAT OIT DPAPRY GCGAA, DGP DO DGP SOVPR, ROGAMOOV OMY KEOSO DO TGPWVAA AFSKHICY DO DS4MWOY, TOWZ ROOO OMY DKBO O DAW MSSY OOU DO ROO OMY DKBO OOT AMSSY WOKAP TGOOAPLOA OKAT.

DcOV11

LY DE CONTROL DE CONTR

DcOV12

h\$6° DhB0 OʻʻOʻLh& OʻT h\$l Oʻh& TGʻOʻ°ЛЛТ Doʻ VA DSAT OʻT S\$00У AD Aʻ\$ZGWOʻT, OʻʻOV°C ՎՕՎ®ԾԾʻOʻ OʻT h\$i√° oʻloʻoʻl, Soʻnt'oʻwo Aʻ oʻoloʻl DhBO, Afъ\$60ЛТ, Df∞ Doʻ Doʻʻsʻ∞, \$OʻhA∞A, oʻOʻn°A, AʻOVУ∞҈¬ОУ Doʻ t̄T Ohf'∞EY, Dβ° OʻʻOVPA Doʻ BOʻ hVlgʻOʻloʻoy, qoʻqo, Oʻsoʻ Doʻ t̄T qʻ∞AloʻT.

OJAPTFÐVA, L ÞÐÆÐÐOÐ OVÆGRÐ ÐÐYZ AÐVYÐÐY KIGPÐVWO ÐÐY OVPOT, TGÐOÆPLÐA OHÆY DÓ DØP SÐVPR ÞÐALO ÐÐY KEÐOT DÓ ÐSSY ÐÐYZ DKBO DÐÆÐY, TGZÐŒ ÐÐYÐT OÐUVPL, SFSOA FRT, EKEE-OGR-OS4ÐASY ÆÐKAP KSI FT OKKTÐLÆÐ ÐT OKÆ OÐUVPSÐ.

DcOV13

h\$6° DhB0 Oh& Đፙሃ SGA6° GĐ6° AT idhV&T, ል\$UV PFRT Dd Đፙሃ O\$4ፙ A BO.

DcDV14

OVAGA LYGT DIKKBA OMY AFKOLI DI SUVMMA DIKOLT AFAMA; AFKOLI DI OMY AFKOL ASOAOA OVAGAM SOMVMFMA OMY KSI OMY TGMA.

DcDV15

OVAGA LYGT DIFIÐA ÆF4ÐA DÓ O'N TÆKOLA ÆF4ÐA, DHBO HFRO ÆEA ÆF4ÐA DÓ O'SHAÐA ÆEA ÆF4ÐA DÓ DÐO'JÐVA ÆF4ÐA.

DcOV16

h\$6° DhBO Oh\$2 Θ DY SGA6° TG Θ 6° Λ JT hE Θ 6° FAFVJ Θ DY BO TE Θ JC Θ DY JOZG6° DJ.

Dc9V17

ከ\$6° TdWdvº TE&AC ፀብሃ JOţG6°ብJ Dd OʻOʻLh&OʻT OʻJ&ብOʻOʻO h\$i DLOʻCT/J ፀብሃ TdWdvº EGhAOSIVJ ፀብሃ JOţG6°ብJ. h\$l OʻOʻLh&OʻT TdWdvº EGhAOSIVJ JEGOʻOʻJAY h\$i DLOʻCT/J ፀብሃ DAʻSOET AD JSZGWOʻT Dd JEGOʻOʻJAY Dd h\$i USdE ፀብሃ TGʻOJ DLOʻCT/J.

DcDV18

ከ\$6° DhB9 OhP®J ፀ®ሃ SGA6° TG96°JT 9T SJAW0-У TGP®VJ ፀ®У \$F hEG96°J FR D\$F J9L&PL®J ፀ®У 9 SFJC-У D®\$0-CT ፀ®ሃ SፀWb6° Sh&y OP®AጓLЛጓУ ፀ®ሃZ \$J®6°J DJ ፀ®ሃZ J0ţG6°®J.

DcDV19

OVACA LYGT D4WW GJALAA AF4®A OT DhhBA AF4®A, Dh®SA D6 D6F DhAA®A.

Dc9V1 10

ከ୫6° DhB0 Ohd OʻOLh&OʻT OʻOY OʻOLCA TJWdVYZ TGʻOSʻAJ OʻhA OʻOY SGʻAGʻ DJ DJF Ի୫6°LOVA OʻOYZ OʻOLVIL DJ OʻOFAA HFRO JOLAILOA, Oʻʻ, OʻOY LOʻAWHV&Y OʻOY OʻH& OʻVI DJ OʻOLSLA&OʻE DJ HSi DOʻSOC DJAOS° OʻO'AOʻY.

DcDV3 11

- 1. h\$6° DhB0 FJADWO O4GDA OGO'ADY OGSOCT OPDA ODY Oh& SGAO' VAGAG ODSOO YWZ DZAGWO OGSOCT hEO AOLGO'DA OLT DAC LOLBEV&Y ODYZ ShVTDLAY ODY O&Y h\$l ODYO TGEDVA D\$ARDADEY.
- 2. LYGT 9LAOGT DhhBA OʻÐSO-C' hSi OʻÐG'AÐY OʻÐSO-C'T OʻÐT DSLIA hSi OʻFAC' Dð SFLÐWO OÐYZ L AWBWO OʻÐG'AÐY OʻÐSO-C'T, JOBAP DØF OʻÐVPR Dð DØF SÐVPR AÐYGG'ÐA, ÐÐY ÐGT DCTFÐR OʻLÐSO-VIY. iCZ 9LAOG SFAG'YZ OʻÐG'AÐY ÐÐY JSALAA RÐSY' ÐÐY HY' ÐÐY AVWY ÐGT DCTFÐR OʻÐG'AÐY OʻÐSO-C'T ÐG'FR OʻG'AIY.

DcDV1 12

LYGT 9LAOOT D4WW GJALAA DPHWAA OPAA OWY OSPL, BLAI, OWOR D6 LOLOAAWE, iL ASAIWA SIVVA FR D6 D8LOJAA. H8O DHBO OHAA SGAO EGHWSIVA F4WA OWY DOAWY A0LGOWA AFWA DPHWAA D6 A8AIWA.

DcDV1 13

- 1. HSO DHBO OH& OWY SCAO VY DSAT OT DUO-BLOAT DO LHATY WOHAP OWY LHAWOT OT HYW WOSSY.
- 2. h\$6° DhB9 Oh& ĐƠY SGA6° OhYĐA h\$iV° DẬP hEĐ6°T, OƯĐĐA OGU O'VP RIT, Dơ T\$MĐĐA OĐT OGU O'VP DẬP hEĐ6°T.

DcDV1 14

- 1. h\$6° DhB0 Oh& O@Y SGA6° Ohh&Y Dd OPPP@VA Ot, 4T D\$C hEO6°T OP@\$@VWh\A O@YO Dh@6°A@A@EY.
- 2. ATOT Oh& SGAO L RPW SEO4AMA OMY LPSPV& VGZ SPHOOSAMEY OMYO ALGHOE EHEE-DVYWO O'EGP OWSOCT DG OMYO AOLGOWA DPWSAMY O'EGP DG DWAPB OMY O'OLSSOO DGP.

DcDV1 15

- 1. hS6° DhB9 Oh& Ody SGA6° DBF DAA TGOPDVJT.
- 2. LYGT 9LAOOA D4WW OOLAAY OVF DAF TGFWVA ILZ OOLAAY OWY SGAOT OWY OALBWA DAF TGFWVAT.

Dc9V1 16

- 1. Dhŵs: Dơ Dhh: Of D\$BP, 44: Of H\$i OhhTOLA&O hA\$POVAOE OT OOLO DhBO, D\$P hIGHGR Dơ JOAPA, Oh& OON SGAO GOOAA OT SH\$COAOE Dơ BLAI hIGOLOOT. OOYZ OHA OOLHOO OT TJWAVZ TGOOAA OH& OOY AF\$COVAT, OG AF\$COAOEY Dơ OOYOT LO\$SHOEY.
- 2. AF\$C:DADE OVAGA DBY GFDVA OOA OGU ODY OVDDA ISIIO DI OFT SEG OGIOA OT DOOTDADE ALAF GFDVAT.
- 3. OMYZ blai hegwo owo da sowbo oolve hv bo da omy oolhao eghwsiava omyot bo da omy wssy.

DcDV1 17

- 1. h\$6° DhBO Oh& O@Y SGA6° OGU JEGGA OOVF TGF@VAT O@Y@Z OT JOFAA Dh\T OO\@A.
- 2. LYGT 9LAOOA D4WW OOLAAY OOY OOVP GPOVA JEGGA O&T.

DcDV1 18

h\$6° DhB0 Oh& ĐôY SGA6° OT VÆV° OĐSAT, đ٩AVAÆ Dơ đĐΛΓΑ; ÆD Oh& SGA6° D����A VÆ DSAT Đ�V° \$ΛCB�A O&T đብዮÆ FR Dơ O�ÆGRT, Dơ VÆ DSAT, TJWV° OGR Dơ ĐţT ShSRY O����A FT Dơ ĐţT BO OĐƯĐAT Dơ OʻSPU, SĐWЪ6° Oʻh& đĐΛΓÆ Dơ OʻZÆGRY Đţ UĐSħÆÆ, DĐՐЪĐÆĐÆÆ, DĐƯVՐĐÆÆE Dơ D§4ĐWO-Y.

Dc9V1 19

ከ୫ሮ DhBO Oh& ĐƠY SGAC VAY DSAT ĐƠY AՐCT DƠ OCACT; AD SGAC OH& SGAC ĐƯỢCA VA DSAT OR\$ƯỚA ዓመሪ AՐET ዑሇጐፙፈውደፁ ፀዜመኒብ&ፁ DƯ Ohh&Y, Dhyመa DƯ Glaas Ehfr Tegaa Dư Dlo Lobe Dቴሮዮፙฟው ከቴ፤ ዕጀየ O OĐAԵፕሮውስ DƯ ልኩቴዮፙፈጥ OOT Dሙኒውው ACGC.

Dc@V1 20

- 1. hS6° DhBO Oh& O@Y SGA6° VAV° DSJT VA DSJT O@Y OGVA@6°V° LhWOE Dd O'OPART.
- 2. LYGT \$PV° OSULI OVGLI OOY JPAJS.

Dc9V3 21

- 1. h&6° DhB0 Oh& O@Y SGA6° OOUWA@A Of D\$F OVPR O@Y D\$F hEO6°T P&T, hGAV° D6 D&6°F@W0-4SU1OV° D0F\$@E JhWOY.
- 2. hS6° DhB9 Oh& O@Y SGA6° TdWdrVZ DB@VA OOT D\$F TGOL6°AA OLT OVF D\$F hEO6°T.
- 3. OMYZ DOOTOO OMY DEBO OVACA OMY DSP OVPR ORSOMA DSP OVPR; AD DOOTOO OVACR OCAC OF TELLA DO ACZ OOLFSOMA OMYZ OVACA OMY REOO DO TAWAYZ OOH TEOOAA OAST DO OVACA OORSP OSPO OKATOA 140A DO OMY OFSY SLIO OATOA DAIOAA.

Dc9V1 22

ከ୫6° DhBo, ቀፙሃ DJW FR Bo, Oh&ን ቀፙሃ SGA6° ቀፙሃ Ghh DSUJ Dd OʻƏUh&OʻT ቀፙሃ DUVCፙJ, D\$6° FፙWO DßF OʻƏVPR DJJJJĀĐEY Dd DßF SƏVPR OʻƏFAR-OʻFAJ Dd Əፙሃ hEO OʻFAJ Əፙሃ dƏVPZO-J Dd JEGGJ OʻƏT hSU ൽ\$SY, ቀፙሃ DWbO·VJ, BO Dd Oʻh&ን TGʻƏ6° JIFJ SGA6°T TGʻFፙVJ ĐፙሃĐ Oʻ&ን DPV°VJ Dd Đፙሃ Oʻ&ን OʻUO-JJT Đፙሃ D4‹Oʻ OʻVMG6° &›y.

DcDV1 23

- 1. HSO DHBO OH& OMY SGAO ASTOMINA, OSLOL ORBOA AFHOPAT, OT SOU DO DRBOWO SOWDOY ASTOMINA DO AMSPOY OMYO AFHOPAT HSRO.
- 2. h\$6° DhBO, h\$i Dl6°GVJ h\$RO, Oh& O@Y SGA6° TJ\$J D\$JBR&T O@YO TJ\$J J\$1O@L/\J.
- 3. h\$6° DhBO ĐƠYĐ JHÌOỚLAH OHÆ SGAC ĐƠY ƯỚL DƠ ĐỆƯỀỀ PHY LẠI BRAIN PRT DỚLGC ỚL ĐƯYĐ OGRY DƠ BLAI HSGOY ĐZ DAÆT JEGGAĆ ĐT DHBO DPYVA, ĐƠ \$AY'L, ઝH\$PÔLY, ĐƠYZ TƯ OĐPỚSIGVA ĐỚY BO LHỚSPÔY.
- 4. h\$6° DhB0 Oh\$2 GA6° $O\Theta$ VPA Dd Θ BY $O\Theta$ UWADA A Θ ABY UGO $O\Theta$ PAA Θ BYO A Θ ABSPBY OVPT OAV°Y PRT.

Dc V1 24

Dc@V1 25

- 1. h\$6° DhB0 Oh& Ody SGA6° D\$1 10°t5SE OdhV& RFT\$ O4,5V° GFDVA Dd 500°-0-6°OSE OGU Dd blA1T SGO&Y, O400A DFDIBA, AtO, \$PK\$ Dd \$ZPY0-OA D\$400VAT Dd 53h\$POA BO Ah00\$1.4V Dh00\$1.AT, Dd Ody OhPOA OT Dh00\$1.A OGT OOY h\$POWhV& OOY APhOPAT h\$RO, OPh\$0Y, AEG100LAA hPRO, D\$BP, Dd 4T \$MGEY OOY A\$100LAA A\$100LAA O&Y OGT h\$POWhV&T OGROWO DFWAOA hPRO.
- 2. O'LHT Dd JHAP O'HLBOT O'VPO' F\$\$4@VJ Dd Fh@SIJT. H\$i JHAC, TGZ SF\$C@WOY Dd SF\$C@WOY HFRO 3Y O'SOY, 9LAOO' DPPP@J O@Y O'F3 BO JH@SP@Y.

Dc@V1 26

- 1. h\$6° DhB0 Oh& Ody SGA6° JOSGIDA. JOSGIDA 9LAOCA D4QT, REDAZ ODY DLIHDEY DI 4EOGR JWDVA GL4PY. DLIHDEY JOSGIDA 9LAOCA DSLIA F4DA. DAIDAA DI D\$WOT TGCAA JOSGIDA 9LAOCA GEDVA h\$iQ OVPOY DCOTDWOY DI G\$IWAB JOSGIDA 9LAOCA GEDVA TA\$\$A EBDA FRI ODY HFL DIOWO 4DC GCAAT.
- 2. JOSGTØJ 9LAO°A GFØVJ DL4PI OØY OFT SOUMGO'A OØY DhBO O'GRAOZ DI OØY hSWHEE AAGJ OØYO DhBO O'hA OØY SGAO' DI IEOGR JWBVJ VA DSJT. O'hPØJ EHFR HEOY AFØJT, DFØAFJF DI OFT IOO°O HSL DJF SOVPR, JOLIOU DHBO DI JOJIJ SOUE, DI OJJP 9LAO° OØY DFHEJJT OØY O'OLSSOO' DJF OØYOZ O'HØTHAV O'GVAØO'.
- 3. JOLSBI'F O'HA JGJWO'R SGAO' O'HA O'OFGOJ OOY TGOJ JOSGIOJ OOY 9LAOO'J GIOVJ DIHJ OOY SLJOIT.

Dc9V1 27

- 1. h&6° DhB0 Oh& O@Y SGA6° ISLIOV° O&WAL@A OtT OOGhL@A FR DOGhVFT O@Y OhSRY, OT DPPP@A O@Y APOO DG DL6WRA OtT ObORY DPAGEY DG O@Y OOP@SIVA.
- 2. h\$6° DhB0 Oh& Ody SGA6° Fh@\$1.7 O@Y D\$LO\.7 Dd Elhl@.7 D@LO6°@.7 O@YO h\$i Oh\$f@Wh.J&Y ObORY, D\$W& A&9f Dd OZPO-@Y OZPO-O O@Y JO&9WO-A.

DcDV1 28

h\$6° DhB0 Ohd⁄ OʻOLh&0·T OʻOY OʻOLCU&Y Doʻ D\$f SOVPR AWDVA Oʻt, OʻOYZ SGA6Y Doʻ VA JOSAT \$UVB \$00-Y Oʻt TAD A\$ZGW0·T OʻVZ OʻfT DSWFRT.

DcDV1 29

- 1. h&6° DhBO TG6°AA Oh&Y O\DY O\BRY O\T O\DYZ O\GR \SU\O D\DOF SO\MG6°& O\GR\H\OZ O\VF O\DY PF\O \ID EGF\DVA.
- 3. AD O'LA OOY SGAO' DO VA JOSAT REW OF L GLEDA DISELOA OOADEY DEDSADY OOY OOY OOF DO OOF DAT SOVER.

Dc9V1 30

AD KEOO ASZGWOT REW &OAPL OWY OAFWEY OWYO KSI WSSY, OOLCH& DI YGY KSI O'H& OWY SGAO' LOLAVA OF KSI DEKEAAT DI OWYZ O'H& OWY SGAO' TWOAA DI VA DSAT SOO DIFKY OT KSI AEAWO TWOAA OWY O'HAWAT.